

# ÎN SEMN

Trăim înconjurați de semne și însemne. Le observăm, le înțelegem, ne pun pe gânduri sau trecem nepăsători pe lângă ele. Le observăm, le desenăm, ne ajută sau ne încurcă, ne liniștesc, ne motivează sau ne tulbură. Însemnăm oameni, familii și comunități, locuri și peisaje, conturăm perspective, definim spații.

Gestul arhitectural al fiecăruia dintre noi nu însemnează doar în numele nostru ci și în numele întregii comunități. Imaginea mediului construit este percepută, apreciată sau criticată ca un rezultat al muncii noastre de breaslă.

Cu siguranță lipsa de coerență estetică și funcțională care caracterizează deseori peisajul arhitectural este deranjantă, dar vorbește despre ceea ce suntem. Comunicarea prin arhitectură este exercițiul pe care trebuie să-l facem din nou împreună, comunitate și arhitecți. Reconnectarea cu acele valori care ne-au învățat ce înseamnă arhitectură este nu doar o mare șansă ci și o incontestabilă obligație. Arhitectura se trăiește și asta o transformă, în orice timp, într-o extraordinară unealtă de educație și formare.

Orice proiect cu valențe pozitive apreciable are mici șanse de reușită într-un context în care se promovează valori discutabile. Recunoașterea valorii va face non-valoarea să se autoexcludă. Gestul de arhitectură trebuie înțeles și însușit de către comunitate, administrație, arhitecți și beneficiari.

Ne dorim conștientizarea forței de schimbare, a responsabilității pe care arhitectul și-o asumă atunci când propune un proiect. Nu însemnăm doar formal, nu suntem o obligație într-un lung proces birocratic. Arhitectura este o necesitate.

[www.batra.ro](http://www.batra.ro)  
[facebook.com/batransilvania](https://facebook.com/batransilvania)

## Organizator



## Cu sprijinul



## Partener



## Sponsor eveniment



## Sponsori



## Parteneri media



BIENALA DE  
ARHITECTURĂ  
TRANSILVANIA

7-15 octombrie 2017  
Cluj-Napoca

# BATRA 2017

## Sâmbătă, 07.10

|              |                                                                                                               |              |                                                                                        |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>11:00</b> | <b>TREASURE HUNT</b><br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                                                        | <b>15:00</b> | <b>ARHITECTURĂ ECLEZIASTICĂ CLUJEANĂ</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: Piața Unirii</i> |
| <b>11:00</b> | <b>STAGNARE ȘI MODERNIZARE ARHITECTURA CLUJULUI ÎN SEC. XIX</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: Piața Unirii</i> | <b>17:00</b> | <b>EXPOZIȚIA BATRA 2017</b><br>Vernisaj<br><i>Piața Unirii</i>                         |
|              |                                                                                                               | <b>19:00</b> | <b>THE VENICE SYNDROME</b><br>Proiecție film<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>         |

## Duminică, 08.10

|              |                                                                                                                                                |              |                                                                                                    |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>11:00</b> | <b>ALICE ÎN ȚARA JUCĂRIILOR</b><br>Teatru muzical<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                                                            | <b>15:00</b> | <b>BAROCUL TRANSILVAN ÎN EXEMPLE CLUJENE</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: Piața Unirii</i>         |
| <b>11:00</b> | <b>ARHITECTURĂ FUNERARĂ ȘI PERSONALITĂȚI CLUJENE ÎN CIMITIRUL CENTRAL/ HÁZSONGÁRD</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: intrare Cimitir Central</i> | <b>17:00</b> | <b>ARHITECȚI ÎN COMPETIȚII REGIONALE 2016-2017</b><br>Vernisaj<br><i>Subsolul Muzeului de Artă</i> |
|              |                                                                                                                                                | <b>19:00</b> | <b>INFINITE HAPPINESS</b><br>Proiecție film<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                      |

## Luni, 09.10

|              |                                                                                                  |              |                                                                                           |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>09:00</b> | <b>TURNURI ALE CLUJULUI</b><br>Atelier de machete pentru copii<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> | <b>17:00</b> | <b>OAMENII PATRIMONIULUI</b><br>Prezentarea proiectului<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> |
| <b>11:00</b> | <b>CONSULTANȚĂ DE SPECIALITATE OFERITĂ PUBLICULUI</b><br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>          | <b>20:00</b> | <b>NEON</b><br>Proiecție film<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                           |

## Marti, 10.10

|              |                                                                                                                 |              |                                                                                                                            |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>09:00</b> | <b>TURNURI ALE CLUJULUI</b><br>Atelier de machete pt. copii<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                   | <b>17:00</b> | <b>STRATEGII DE INTERVENȚIE ÎN SPAȚIUL PUBLIC - PARCUL FERROVIARILOR</b><br>Masă rotundă<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> |
| <b>11:00</b> | <b>CONSULTANȚĂ DE SPECIALITATE OFERITĂ PUBLICULUI</b><br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                         | <b>19:30</b> | <b>CASTELE ȘI CONACE REVITALIZATE</b><br>Vernisaj<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                                        |
| <b>15:00</b> | <b>CAZINOUL DIN CONSTANȚA</b><br>Scurtă Istorie în Imagini - Vernisaj<br><i>Casino Centru de Cultură Urbană</i> |              |                                                                                                                            |

## Miercuri, 11.10

|              |                                                                                                                 |              |                                                                                                                                       |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>09:00</b> | <b>CĂSUȚE PENTRU PĂSĂRELE</b><br>Atelier de creație pentru copii și arhitecți<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> | <b>18:00</b> | <b>FACULTATEA DE ARHITECTURĂ ȘI URBANISM DIN CLUJ SCHIMBARE / DIRECȚIE / ADAPTARE</b><br>Conferință<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> |
| <b>11:00</b> | <b>CONSULTANȚĂ DE SPECIALITATE OFERITĂ PUBLICULUI</b><br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                         |              |                                                                                                                                       |

## Joi, 12.10

|              |                                                                                                                 |              |                                                                                          |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>09:00</b> | <b>CĂSUȚE PENTRU PĂSĂRELE</b><br>Atelier de creație pentru copii și arhitecți<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> | <b>16:00</b> | <b>RURALUL ÎNTRE RUȘINE ȘI ADMIRAȚIE</b><br>Conferință<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> |
| <b>11:00</b> | <b>CONSULTANȚĂ DE SPECIALITATE OFERITĂ PUBLICULUI</b><br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                         |              |                                                                                          |

## Vineri, 13.10

|              |                                                                                                                 |              |                                                                                        |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>09:00</b> | <b>CĂSUȚE PENTRU PĂSĂRELE</b><br>Atelier de creație pentru copii și arhitecți<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> | <b>16:00</b> | <b>(ÎN)SEMN</b><br>Conferința<br>Juriului BATRA 2017<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i> |
| <b>11:00</b> | <b>GAMING SIMULATION</b><br>Atelier<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                                           |              |                                                                                        |

## Sâmbătă, 14.10

|              |                                                                                                                                  |              |                                                                                                                                                            |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>11:00</b> | <b>FORTIFICAȚIA MEDIEVALĂ A CLUJULUI</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: str. Sextil Puscariu</i>                                   | <b>18:00</b> | <b>GALA BATRA 2017</b><br>Decernarea premiilor<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                                                                           |
| <b>11:00</b> | <b>GAMING SIMULATION</b><br>Atelier<br><i>Curtea Muzeului de Artă</i>                                                            | <b>20:00</b> | <b>GEORGE CRISTINEL OPERA OMINA BATRA 2017</b><br>Inaugurarea plăcuței de monument de arhitectură a Colegiului Academic<br><i>str. E. de Martonne nr.1</i> |
| <b>15:00</b> | <b>ARHITECTURA ECLEZIASTICĂ ȘI CIVILĂ MEDIEVALĂ ÎN CLUJ</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: Biserica Franciscană Piața Muzeului</i> |              |                                                                                                                                                            |

## Duminică, 15.10

|              |                                                                                                                                   |              |                                                                                                               |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>11:00</b> | <b>FORTIFICAȚIA MEDIEVALĂ A CLUJULUI</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: str. Sextil Puscariu</i>                                    | <b>15:00</b> | <b>STAGNARE ȘI MODERNIZARE ARHITECTURA CLUJULUI ÎN SEC. XIX</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: Piața Unirii</i> |
| <b>11:00</b> | <b>(ÎN)SEMN - EXPLICAREA GESTULUI ARHITECTURAL PRIN (ÎN)SEMN FUNERAR</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: intrare Cimitir Central</i> | <b>15:00</b> | <b>ARHITECȚI PREMIAȚI OPERA OMNIA BATRA</b><br>Tur ghidat<br><i>plecare: str. E. de Martonne 1</i>            |